MÄÄRUSED

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 955/2010,

22. oktoober 2010,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 798/2008 seoses Newcastle'i haiguse vastu kasutatavate vaktsiinidega

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 30. novembri 2009. aasta direktiivi 2009/158/EÜ kodulindude ja haudemunade ühendusesisest kaubandust ning kolmandatest riikidest importimist reguleerivate loomatervishoiunõuete kohta, [1] eriti selle artikli 25 lõike 1 punkti b ja artikli 26 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni 8. augusti 2008. aasta määruses (EÜ) nr 798/2008 (millega kehtestatakse nende kolmandate riikide, territooriumide, tsoonide ja piirkondade loetelu, millest võib importida ühendusse ja vedada läbi ühenduse kodulinde ja linnukasvatussaadusi, ning veterinaarsertifikaatide nõuded) [2] on sätestatud nõuded kõnealuste toodete veterinaarsertifikaatidele. Neis nõuetes võetakse arvesse, kas nende kolmandate riikide, territooriumide, tsoonide ja piirkondade puhul nõutakse seoses Newcastle'i haiguse staatusega lisatagatisi või erikriteeriumeid või ei nõuta.

(2) Määruses (EÜ) nr 798/2008 on sätestatud ka tingimused, mille kohaselt saab kolmandat riiki, territooriumi, tsooni või piirkonda käsitada Newcastle'i haigusest vabana. Ühes neist tingimustest on sätestatud, et selle haiguse vastu vaktsineerimisel ei kasutata vaktsiine, mis ei vasta kõnealuse määruse VI lisa I osas esitatud Newcastle'i haiguse tunnustatud vaktsiinide kriteeriumidele. Selle lisa II osa punktis 2 on sätestatud erikriteerium Newcastle'i haiguse vaktsiinidele, sealhulgas inaktiveeritud vaktsiinidele.

(3) Maailma Loomatervishoiu Organisatsiooni maismaaloomade diagnostiliste testide ja vaktsiinide käsiraamatus (edaspidi „OIE käsiraamat") on sätestatud nõuded Newcastle'i haiguse vastastele vaktsiinidele, sealhulgas nõuded ohutuse kontrollimiseks tootmisprotsessi eri etappides.

(4) Et kindlustada liidu kodulindude hea tervislik seisund ning lihtsustada kodulindude ja kodulinnulihaga kauplemist, on asjakohane, et Newcastle'i haiguse vastastele vaktsiinidele ja nende vaktsiinide kasutamisele kolmandates riikides, kust on lubatud kodulinde ja kodulinnuliha importida, kehtivate nõuete puhul võetaks arvesse OIE käsiraamatus sellistele vaktsiinidele kehtestatud nõudeid.

(5) Seega tuleks määruse (EÜ) nr 798/2008 VI lisa I osas sätestatud Newcastle'i haiguse tunnustatud vaktsiinide üldiste kriteeriumide juures esitada viide OIE käsiraamatu nõuetele ning see viide peaks olema dünaamiline viide, et võtta arvesse selle käsiraamatu korrapärast ajakohastamist uute teaduslike arengute taustal.

(6) Pidades silmas Newcastle'i haiguse vastaste vaktsiinide tootmises aset leidnud tehnilist arengut, eelkõige just inaktiveerimise meetodite puhul, ning arvestades OIE käsiraamatus sätestatud nõudeid, tuleks välja jätta määruse (EÜ) nr 798/2008 VI lisa II osa punktis 2 Newcastle'i haiguse inaktiveeritud vaktsiinile sätestatud erikriteerium.

(7) On vaja muuta teatavaid määruse (EÜ) nr 798/2008 VII lisa sätteid kodulinnuliha kohta ja I lisas sätestatud kodulinnuliha veterinaarsertifikaadi näidist, et võtta arvesse kõnealuse määruse VI lisas tehtavaid muudatusi.

(8) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 798/2008 vastavalt muuta.

[1] ELT L 343, 22.12.2009, lk 74.
[2] ELT L 226, 23.8.2008, lk 1.

(9) On asjakohane sätestada käesoleva määruse kohaldamise kuupäev, et viia see vastavusse komisjoni otsuse 93/152/EMÜ [1] (muudetud otsusega 2010/633/EL, [2] millega viiakse sisse vastavad muudatused Newcastle'i haiguse vastase inaktiveeritud vaktsiini kriteeriumidesse) kohaldamise kuupäevaga.

(10) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 798/2008 I, VI ja VII lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Määrust kohaldatakse alates 1. detsembrist 2010.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 22. oktoober 2010

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

[1] EÜT L 59, 12.3.1993, lk 35.
[2] Vt käesoleva ELT lk 33

LISA

Määruse (EÜ) nr 798/2008 I, VI ja VII lisa muudetakse järgmiselt.

a) I lisa 2. osas asendatakse veterinaarsertifikaadi näidis kodulinnuliha jaoks (POU) järgmisega:

„**Veterinaarsertifikaadi näidis kodulinnuliha jaoks (POU)**

RIIK: **Veterinaarsertifikaat impordiks ELi**

I osa: Väljasaadetava partii andmed

I.1. Kauba saatja Nimetus Aadress Tel.		I.2. Sertifikaadi viitenumber	I.2.a.
		I.3. Pädev keskasutus	
		I.4. Pädev kohalik asutus	
I.5. Kauba saaja Nimetus Aadress Postiindeks Tel.		I.6.	
I.7. Päritoluriik ISO kood	I.8. Päritolupiirkond Kood	I.9. Sihtriik ISO kood	I.10.
I.11. Päritolukoht Nimetus Loanumber Aadress		I.12.	
I.13. Laadimiskoht		I.14. Väljumiskuupäev	
I.15. Transpordivahend Lennuk ☐ Laev ☐ Raudteevagun ☐ Mootorsõiduk ☐ Muu ☐ Identifitseerimistunnused Viited dokumentidele		I.16. ELi sisenemise piirkond	
		I.17.	
I.18. Kauba kirjeldus		I.19. Kauba kood (CN-kood)	
		I.20. Kogus	
I.21. Toodete temperatuur Välistemperatuur ☐ Jahutatud ☐ Külmutatud ☐		I.22. Pakendite arv	
I.23. Plommi/konteineri number		I.24. Pakendiliik	
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil: Toit ☐			
I.26.		I.27. Impordiks või ELi sisenemiseks ☐	

I.28. Kauba identifitseerimine

Üksuste loanumbrid

Liigid Netomass	Kauba kirjeldus (teaduslik nimetus)	Töötlemisviis	Tapamaja	Lihalõikusettevõte	Külmhoone	Pakendite arv

RIIK **POU (kodulinnuliha)**

II osa: Sertifitseerimine

II.	Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.

II.1. **Terviseohutuse kinnitus**

Mina, allakirjutanu, ametlik veterinaararst, kinnitan, et olen tutvunud määruste (EÜ) nr 178/2002, (EÜ) nr 852/2004, (EÜ) nr 853/2004 ja (EÜ) nr 854/2004 asjakohaste sätetega, ning kinnitan, et käesolevas sertifikaadis kirjeldatud kodulinnuliha ([1]) on saadud kõnealustele nõuetele vastavalt, ja eelkõige, et:

a) see on pärit ettevõttest (ettevõtetest), kus rakendatakse HACCP põhimõtetel põhinevat programmi vastavalt määrusele (EÜ) nr 852/2004;

b) see on toodetud vastavalt määruse (EÜ) nr 853/2004 III lisa II ja V jaos sätestatud tingimustele;

c) see on määruse (EÜ) nr 854/2004 I lisa IV jao V peatüki kohaselt tehtud tapaeelse ja tapajärgse kontrolli alusel tunnistatud inimtoiduks kõlblikuks;

d) see on märgistatud eraldusmärgisega vastavalt määruse (EÜ) nr 853/2004 II lisa I jaole;

e) see vastab asjakohastele kriteeriumidele, mis on sätestatud määruses (EÜ) nr 2073/2005 toiduainete mikrobioloogiliste kriteeriumide kohta;

f) see vastab asjakohastele kriteeriumidele, mis on sätestatud määruses (EÜ) nr 2073/2005 toiduainete mikrobioloogiliste kriteeriumide kohta;

([2]) [g) see vastab määruse (EÜ) nr 1688/2005 (millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 853/2004 salmonelloosiga seotud eritagatiste osas, mis on ette nähtud teatavate Soome ja Rootsi saadetavate liha- ja munapartiide puhul) nõuetele.]

II.2. **Loomade terviseohutuse kinnitus**

Mina, allakirjutanu, ametlik veterinaararst, kinnitan, et käesolevas sertifikaadis kirjeldatud kodulinnuliha:

II.2.1. on pärit:

([3]) ([4]) ([6]) *kas* [territooriumilt, mille kood on .....;]

([4]) ([5]) *või* [piirkonnast/piirkondadest .....;]

mis käesoleva sertifikaadi väljaandmise kuupäeval oli(d) vaba(d)

määruses (EÜ) nr 798/2008 määratletud kõrge patogeensusega linnugripist ja

määruses (EÜ) nr 798/2008 määratletud Newcastle'i haigusest;

II.2.2. on saadud kodulindudelt, keda

([4]) *kas* [ei ole vaktsineeritud linnugripi vastu;]

([4]) *või* [on vaktsineeritud linnugripi vastu vaktsineerimiskava alusel vastavalt määrusele (EÜ) nr 798/2008, kasutades:

.....

(kasutatud vaktsiini(de) nimi ja liik)

vanus vaktsineerimise ajal: ..... nädalat;]

II.2.3. on saadud kodulindudelt, keda on peetud:

([3]) ([4]) ([9]) *kas* [territooriumil/territooriumidel, mille kood on .....;]

([4]) ([5]) ([9]) *või* [piirkonnas/piirkondades .....;]

koorumisest saadik või kes on imporditud ühepäevaste tibudena või tapalindudena määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa 1. osas loetletud kolmandatest riikidest tingimustel, mis on vähemalt samaväärsed kõnealuses määruses sätestatud tingimustega;

II.2.4. on saadud kodulindudelt, kes on pärit ettevõtetest,

a) mille suhtes ei kohaldata mis tahes veterinaarpiiranguid;

b) mille ümber ei ole 10 km raadiuses, mis hõlmab vajaduse korral naaberriigi territooriumi, vähemalt viimase 30 päeva jooksul esinenud kõrge patogeensusega linnugripi ega Newcastle'i haiguse puhangut;

II.2.5. on saadud kodulindudelt:

RIIK **POU (kodulinnuliha)**

II.	Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.

([7]) a) kes on tapetud ..... (kuupäev pp/kk/aaaa); (või ajavahemik pp/kk/aaaa) kuni ..... (pp/kk/aaaa);

b) keda ei ole tapetud loomatervishoiukava raames kodulindude haiguste tõrjeks või likvideerimiseks;

c) kes transportimisel tapamajja ei puutunud kokku kodulindudega, kes on nakatunud kõrge patogeensusega linnugrippi või Newcastle'i haigusesse;

II.2.6. a) kes on pärit tapamajadest, mille suhtes ei kohaldatud tapmise ajal kõrge patogeensusega linnugripi või Newcastle'i haiguse puhkemise kahtlusest või kinnitatud puhkemisest tulenevaid piiranguid ja mille ümber ei ole 10 km raadiuses vähemalt viimase 30 päeva jooksul esinenud kõrge patogeensusega linnugripi ega Newcastle'i haiguse puhangut;

b) kes ei ole tapmise, tükeldamise, ladustamise ega transportimise ajal puutunud kokku halvemas tervislikus seisundis kodulindude või lihaga;

([8]) [II.2.7. on saadud tapalindudest,

a) keda ei ole vaktsineeritud Newcastle'i haiguse viiruse algkülvist valmistatud vaktsiinidega, millel on kõrgem patogeensus kui lentogeense viirusetüve oma;

b) kellele on tehtud tapmise ajal ametlikus laboris Newcastle'i haiguse suhtes viirusisolatsiooni test, mis põhineb igast asjaomasest karjast juhusliku valimi alusel vähemalt 60 linnult võetud kloaagi-tampooniproovil ja mille käigus ei avastatud lindude paramüksoviirust intratserebraalse patogeensuse indeksiga (ICPI) üle 0,4;

c) kes ei ole tapmisele eelnenud 30 päeva jooksul puutunud kokku kodulindudega, kes ei vasta punktides a ja b nimetatud tingimustele.]

II.3. **Loomade heaolu kinnitus**

Mina, allakirjutanu, ametlik veterinaararst, kinnitan, et olen tutvunud direktiiviga 93/119/EÜ ning et käesolevas sertifikaadis kirjeldatud liha on saadud kodulindudelt, keda on koheldud tapamajas enne tapmist või surmamist ja selle ajal vastavalt direktiivi 93/119/EÜ asjakohastele sätetele.

Märkused

I osa:

— Lahter I.8. Vajaduse korral esitada päritolutsooni või -piirkonna kood, nagu on määratletud määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa 1. osa teise veeru koodiga.

— Lahter I.11: lähetava ettevõtte nimi, aadress ja loanumber.

— Lahter I.15: märkida raudteevagunite ja veoautode registreerimisnumber/-numbrid ja laeva nimi ning, kui need on teada, ka õhusõiduki lennu numbrid. Kui vedu toimub konteinerites või kastides, tuleb lahtrisse I.23 märkida nende koguarv ja registreerimisnumbrid ning olemasolu korral ka plomminumbrid.

— Lahter I.19: kasutada Maailma Tolliorganisatsiooni asjakohast kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi koodi 02.07 või 02.08.90.

II osa:

([1]) „Kodulinnuliha" on tehistingimustes peetavate lindude (sealhulgas lindude, keda ei loeta kodulindudeks, kuid keda tehistingimustes peetakse kodulindudena, välja arvatud silerinnalised linnud) söödavad osad, mida säilimise tagamiseks ei ole töödeldud muul viisil peale külmtöötluse; vaakumpakendatud lihale ja kontrollitud keskkonnas pakitud lihale tuleb lisada vastavalt käesolevale näidisele koostatud sertifikaat.

([2]) Maha tõmmata, kui saadetis ei ole ette nähtud importimiseks Rootsi või Soome.

([3]) Territooriumi kood, mis on esitatud määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa 1. osa teises veerus.

([4]) Mittevajalik maha tõmmata.

([5]) Märkida piirkonna/piirkondade nimi.

([6]) Kui tegemist on riikide ja territooriumidega, mis on esitatud kirjega „N" määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa 1. osa kuuendas veerus, ning ainult kodulinnulihaga (POU), tähendab see, et Newcastle'i haiguse puhangu korral, nagu see on määratletud määruses (EÜ) nr 798/2008, kasutatakse riigi või territooriumi koodi edasi, kuid sellest on välja arvatud need piirkonnad, mille suhtes asjaomane kolmas riik on käesoleva sertifikaadi väljaandmise kuupäevaks kehtestanud ametlikud piirangud seoses Newcastle'i haigusega.

RIIK			POU (kodulinnuliha)
II.	Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.

([7]) Märkida tapmise kuupäev(ad). Sellise liha import ei ole lubatud, kui see on saadud kodulindudelt, kes on tapetud punktis II.2.1 nimetatud territooriumil või piirkonnas (piirkondades) ajavahemikul, mil Euroopa Liit on kehtestanud piiravad meetmed seoses selle liha impordiga sellelt territooriumilt või sellest piirkonnast (nendest piirkondadest).

([8]) Kohaldatakse ainult riikide suhtes kirjega "VI" määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa 1. osa viiendas veerus.

([9]) Kui liha on saadud määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa 1. osas kõnealuse kauba Euroopa Liitu impordiks loetletud kolmandast riigist (kolmandatest riikidest) pärit tapalindudelt, tuleb märkida selle riigi (nende riikide) riigi või territooriumi kood(id) ning selle kolmanda riigi kood, kus kodulinnud tapeti.

Ametlik veterinaararst

Nimi (suurtähtedega): Kvalifikatsioon ja ametinimetus:

Kuupäev: Allkiri: "

Tempel:

b) VI lisa asendatakse järgmisega:

„*VI LISA*

(vastavalt artikli 12 lõike 1 punktile b, lõike 2 punkti c alapunktile ii ja artikli 13 lõike 1 punktile a)

NEWCASTLE'I HAIGUSE TUNNUSTATUD VAKTSIINIDE KRITEERIUMID

I. **Üldkriteeriumid**

1. Vaktsiinid peavad vastama Maailma Loomatervishoiu Organisatsiooni (OIE) maismaaloomade diagnostiliste testide ja vaktsiinide käsiraamatu Newcastle'i haiguse peatükis sätestatud standarditele.

2. Vaktsiinid peab registreerima asjaomase kolmanda riigi pädev asutus, enne kui neid lubatakse jaotada ja kasutada. Selliseks registreerimiseks peavad asjaomase kolmanda riigi pädevad asutused tuginema täielikule toimikule, mis sisaldab andmeid tõhususe ja ohutuse kohta; imporditud vaktsiinide puhul võivad pädevad asutused tugineda andmetele, mida on kontrollinud selle kolmanda riigi pädevad asutused, kus vaktsiin valmistati, kui nimetatud kontroll on tehtud vastavalt OIE standarditele.

3. Lisaks peavad asjaomase kolmanda riigi pädevad asutused kontrollima vaktsiinide importi või tootmist ja jaotamist.

4. Enne kui vaktsiine lubatakse jaotada, peavad pädevad asutused kontrollima iga partii ohutust, eelkõige nõrgestamise või inaktiveerimise ja soovimatute saasteainete puudumise osas, ning tõhusust.

II. **Erikriteeriumid**

Newcastle'i haiguse nõrgestatud elusvaktsiinid tuleb valmistada Newcastle'i haiguse viiruse tüvest, mille suhtes algkülvi on kontrollitud ja tulemuseks saadud intratserebraalse patogeensuse indeks (ICPI) on:

a) alla 0,4 juhul, kui igale linnule antakse ICPI-testi käigus vähemalt 10^7 EID_{50}, või

b) alla 0,5 juhul, kui igale linnule antakse ICPI-testi käigus vähemalt 10^8 EID_{50}".

c) VII lisa II osa punkt a asendatakse järgmisega:

„a) keda ei ole 30 päeva enne tapmist vaktsineeritud Newcastle'i haiguse viiruse algkülvist valmistatud nõrgestatud elusvaktsiiniga, millel on kõrgem patogeensus kui lentogeense viirusetüve oma;".